This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the

application:

LISTING OF CLAIMS:

1. (original): An aqueous water- and oil-repellent dispersion comprising:

(I) a copolymer comprising a polymerizable compound having a perfluoroalkyl or

perfluoroalkenyl group and an acrylate group, methacrylate group or alpha-substituted

acrylate group, a chlorine-containing polymerizable compound, and, optionally present,

another copolymerizable compound copolymerizable with the foregoing monomers, and

(II)a hydrochloric acid-trapping compound.

2. (original): The aqueous water- and oil-repellent dispersion according to claim 1, wherein the

hydrochloric acid-trapping compound is an epoxy compound, a weakly basic compound, or

combination thereof.

3. (original): The aqueous water- and oil-repellent dispersion according to claim 2, wherein the

epoxy compound is an epoxidized vegetable oil.

4. (original): The aqueous water- and oil-repellent dispersion according to claim 3, wherein the

epoxidized vegetable oil is an epoxidized soybean oil or an epoxidized linseed oil.

2

Preliminary Amendment

Appln. No.: National Stage of PCT/JP2004/016319

5. (original): The aqueous water- and oil-repellent dispersion according to claim 2, wherein the

weakly basic compound is a metal salt of an acid.

6. (original): The aqueous water- and oil-repellent dispersion according to claim 2, wherein the

weakly basic compound is sodium hydrogen carbonate or sodium carbonate.

7. (original): The aqueous water- and oil-repellent dispersion according to claim 1, wherein the

chlorine-containing polymerizable compound is vinyl chloride, vinylidene chloride, alpha-

chloroacrylate or 3-chloro-2-hydroxypropyl methacrylate.

8. (currently amended): The aqueous water- and oil-repellent dispersion according to claim

<u>lanyone of claims 1 to 7</u>, wherein the aqueous dispersion also contains a surfactant which

consists of a nonionic surfactant.

9. (original): The aqueous water- and oil-repellent dispersion according to claim 8, wherein the

nonionic surfactant is three surfactants having different HLB values.

10. (currently amended): A textile to which the aqueous dispersion according to claim lanyone

of claim 1 to 9 is applied.

3

Preliminary Amendment

Appln. No.: National Stage of PCT/JP2004/016319

11. (currently amended): A method of processing a textile, which comprises using the aqueous dispersion according to <u>claim 1 anyone of claim 1 to 9</u>.